



JAMHURI YA MUUNGANO WA TANZANIA

WIZARA YA MAJI

WAKALA WA MAJI NA USAFI WA MAZINGIRA VIJIJ

Ofisi ya Meneja wa Mkoa, S.L.P 1129, Musoma - Mara,
Simu: +255(0) 737 874 168, Tovuti: www.ruwasa.go.tz
Baruapepe: mararm@ruwasa.go.tz



MKATABA MDOGO WA AJIRA ZA MAFUNDI

KATI YA

MENEJA WA RUWASA MKOA WA S.L.P 1129, MUSOMA - MARA

NA

FUNDI UJENZI LUMUMBA MGENDI WA S.L.P 160 MUSOMA

KWA

**UJENZI WA VITUO 12 VYA KUCHOTEA MAJI MRADI WA MAJI
BUGOJI/KABURABURA/KANDEREMA**

MKATABA NA. : RUWASA/MARA/MUSOMA/BUGOJI/COVID/2021-2022/02

JANUARI, 2022

FOMU F2

MKATABA WA UJENZI WA VITUO 12 VYA KUCHOTEA MAJI

MKATABA HUU unafanyika leo tarehe 31..... mwezi 01..... mwaka 2022

BAINA YA

WAKALA WA MAJI NA USAFI WA MAZINGIRA (RUWASA), MKOA WA MARA S.L.P 1129, MUSOMA - MARA (ambaye katika Mkataba huu atajulikana kama "Mwajiri au RUWASA") kwa upande mmoja;

NA

Ndugu **LUMUMBA MGENI** wa **S.L.P 160 MUSOMA** (ambaye katika Mkataba huu atajulikana kama "Mwajiriwa au Fundi") kwa upande mwingine.

KWAMBA kwa pamoja Mwajiri na Mwajiriwa watajulikana kama pande mbili za Mkataba.

AMBAPO:

- a) Mwajiri ni Wakala wa Serikali wenyewe jukumu la kutekeleza ujenzi wa miradi ya maji vijijini na kusimamia utoaji wa huduma ya maji na usafi wa mazingira vijijini na yenye makao makuu yake Jijini Dodoma;
- b) Mwajiriwa ni mtu binafsi anayefanya shughuli zake binafsi za ujenzi
- c) Mwajiri anakusudia kumwajiri Mwajiriwa kwa kipindi cha muda mfupi wa siku

Mwajiriwa anakubali matakwa ya Mwajiri na anakubali kwa hiari yake mwenyewe kuajiriwa kwa muda mfupi kama FUNDI UJENZI VITUO VYA KUCHOTEA MAJI

MKATABA HUU UNASHUHUDIA kwa pande zote mbili kukubaliana kama ifuatavyo:

1. MADHUMUNI YA MKATABA

Mkataba huu ni kwa ajili ya **UJENZI WA VITUO 12 VYA KUCHOTEA MAJI**

Ambapo Mwajiriwa atapaswa kufanya kazi zote kama zilivyoambatanishwa kwenye makadirio ya kazi BOQ (**makadirio ya kazi BOQ imeambatanishwa**)

NB: *Ujenz huo utajengwa kwa kuzingatia michoro na maelekezo kutoka kwa mwajiri.*

2. MUDA WA UTEKELEZAJI WA KAZI

Kazi hii itafanyika kwa muda wa siku 60 ambapo itaanza tarehe 08/02/2022 na itakamilika tarehe 08/04/2022.

Kushindwa kukabidhi kazi hiyo ndani ya muda tajwa Mwajiri ana uwezo wa kuvunja mkataba ndani ya siku baada ya tarehe ya mkataba kumalizika'

3. ONGEZEKO LA MUDA WAUTEKELEZAJI KAZI

- i. Kwamba mwajiriwa ana haki ya kuwasilisha ombi la muda wa nyongeza kwa mwajiri wake akitaja sababu zinazopelekeea muda kuongezeka
- ii. Mwajiri atatafakari kwa kina ombi la mwajiriwa(fundi) na kutoa maamuzi yake bila kuingiliwa akitaja sababu za kuongeza au kutokuongeza muda wa utekelezaji endapo kama sababu ni sahihi au sio sahihi bila kuathiri gharama na muda wa mkataba
- iii. Mwajiriwa (fundi) anayo haki ya kuomba ongezeko la muda wenye tija na vifaa kwa ajili ya kutekeleza mabadiliko ya kimkataba kama upo ushahidi wa ongezeko ili kazi yote pamoja na mabadiliko ikamilike kwa ufanisi kwa taratibu za kiufundi.

4. MUDA WA MATAZAMIO

Mwajiriwa (fundi) atahakikisha anafanya marekebisho ya hitilafu zozote na kufanya mradi salama kipindi chote cha matazamio ya siku tangu tarehe ya kukamilisha kazi ndipo apewe hati ya ukamilishaji wa kazi na kuacha eneo la kazi safi na salama.

5. MABADILIKO MADOGO YA KAZI,KUONGEZAKA NA KUPUNGUA KWA KAZI

- i. Mwajiri kupitia kwa msimamizi wa kazi (Meneja mradi) ambaye ni Meneja wa Wilaya anayo haki ya kufanya mabadiliko ya aina yoyote pamoja na kuongeza au kupungua kazi ndani ya asilimia 15 (**15%**) **kwa kibali cha barua toka kwa mwajiri mwenyewe, taratibu zote mabadiliko na si vinginevyo.**
- ii. Mwajiriwa (fundi) atalazimika kuweka bei ya kazi ndogo ambazo zimeongezeka na ambazo viwango vyake (rates) hazipo katika makadirio ya kazi ya awali (BOQ) lakini kwa kazi ambazo zinapungua au kuongezeka na zipo ndani ya makadirio ya awali ya mkataba,bei halisi itapatikana kwa kutumia viwango viliyvo katika makadirio hayo ya kazi (BOQ) na si vinginevyo hata hivyo mabadiriko yoyote hayatakubaliwa bila mapatano ya kimaandishi kati ya pande zote mbili.

6. MALIPO YA UTEKELEZAJI WA KAZI

Mwajiriwa atalipwa jumla ya kiasi cha TShs **5,109,600.00** Kwa ajili ya utekelezaji wa mradi huu;

- a) Malipo ya Mwajiriwa yatakuwa ni kwa fedha za kitanzania tu (*Tanzanian Shillings*);

- b) Malipo hayo yatalipwa aidha kwa fedha taslim au hundi ambayo italipwa benki;
- c) Malipo ya Mwajiriwa yatalipwa kwa kuzingatia ubora na kiasi cha kazi zilizofanyika na kukamilika kwa mujibu wa BOQ iliyojazwa.
- d) Malipo ya Mwajiriwa yatalipwa mara baada ya kukamilisha kazi ya ujenzi kama ilivyoainishwa katika kifungu **1** kifungu kidogo (**a**) kwa utaratibu ufuatao;
 - Malipo ya awali yatalipwa asilimiaa **20%** baada ya ukamilifu wa kazi usiopungua asilimia **20%**.
 - Awamu ya pili (2) yatalipwa asilimia **30%** baada ya ukamilifu wa kazi usiopungua asilimia **65%**.
 - Awamu ya tatu (3) Asilimia **30%** baada ya ukamilifu wa kazi usiopungua asilimia **95%**.
 - Awamu ya nne (4) Asilimia **10%** baada ya ukamilifu wa kazi kwa asilimia **100%**.
- e) Kwamba kama fundi mjenzi ana uwezo wa kutosha kutekeleza kazi hiyo pasipo kuomba malipo yoyote katika mchaganuo tajwa hapo juu anaweza kufanya kazi yote kwa ukamilifu na ubora kisha kuomba malipo yote kwa mara moja baada ya kazi kukamilika,kukaguliwa na kukubalika na mwajiri.
- f) Kabla ya malipo ya mwisho kufanyika,Mwajiriwa anapaswa kuwasilisha taarifa zote zinazohitajika na kufanya marejesho ya vifaa vyote vya kazi na fedha za mradi kama zitakuwepo.

7. HAKI NA WAJIBU WA MWAJIRI

Mwajiri ambaye atawakilishwa na Msimamizi wa Kazi, atakuwa na wajibu na majukumu yafuatayo:

- a) Kutoa baadhi ya vifaa kwa ajili ya ujenzi wa kazi hii;
- b) Kusimamia na kuthibitisha ubora wa kazi inayofanywa na fundi;
- c) Kuwasiliana na uongozi wa eneo husika namna ya kuwashirikisha wananchi/Jumuiya ya Watumia Maji katika shughuli za ujenzi wa Mradi;
- d) Endapo kazi itakayofanywa na Mwajiriwa haitafikia viwango vya ubora unaotakiwa, Mwajiri attachukuwa hatua stahiki dhidi ya Mwajiriwa huyo; na Msimamizi wa Mradi ata mtaarifu fundi wa kazi hii kwamba ameshindwa kutimiza masharti ya makubaliano.
- e) Kuhakikisha kuwa endapo Mwajiriwa atafanya kazi isiyokidhi viwango au isiyoridhisha, Mwajiriwa huyo anarekebisha au kurudiwa upya kazi hiyo kwa gharama zake mwenyewe.

8. HAKI NA WAJIBU WA MWAJIRIWA

Mwajiriwa ambaye ni fundi atakuwa na wajibu na majukumu yafuatayo:

- b) Gharama hizo au madhara hayo yatabainishwa na Msimamizi wa Mradi kwa maandishi.

13. SHERIA ITAKAYOTUMIKA

Mkataba huu utaongozwa na kusimamiwa na Sheria za Tanzania.

14. USULUHISHI WA MGOGORO

Endapo kutatokea mgogoro wa aina yoyote baina ya Mwajiri na Mwajiriwa kuhusu utekelezaji wa mradi huu:

- a) Pande zote mbili zitatatua mgogoro huo kwa njia ya amani ya mazungumzo ambapo makubaliano ya pande hizi mbili yatapelekea Mkataba huu kufanyiwa marekebisho; na
- b) Endapo mgogoro huo utashindikana kutatatuliwa kwa njia ya amani ya mazungumzo, pande zote mbili zinaweza kuchukua hatua stahiki za kisheria kwa mujibu wa Sheria za Tanzania.

15. KUSITISHA MKATABA

Mkataba huu unaweza kusitishwa endapo upande mmoja au pande zote mbili za Mkataba zitashindwa kutekeleza wajibu wake au masharti ya Mkataba huu.

16. MAREKEBISHO YA MKATABA HUU

Kwamba Mwajiri na Mwajiriwa wanaweza kubadilisha baadhi ya masharti ya Mkataba huu kwa makubaliano ya pamoja kwa njia ya maandishi.

17. MASHARTI YA NYONGEZA

Masharti mahsusini ya nyongeza kuhusiana na utekelezaji wa mradi huu ni pamoja na:

- a) Mwajiriwa awe na uwezo wa kufanya kazi kwa asilimia **20%** bila kuomba malipo.
- b) Hakuna malipo ya awali (advance)

KWA USHUHUDA HUU, pande zote mbili zinaweka sahihi zao katika Mkataba huu siku na tarehe kama ilivyooneshwaa hapa chini:

KWANIABA YA MWAJIRI (RUWASA)

Jina: Tilennyoje Mwakalukwa
Sahihi: D. M.
Cheo: Rm
Tarehe: 31/01/2022

Shahidi:

Jina: EDWARD SIROGWA
Sahihi: D. M.
Cheo: D. M.
Tarehe: 31/01/2022

MENEJA WA RUWASA
MARA

KWANIABA YA MWAJIRIWA (FUNDI)

Jina: LUMUMBA MUGENDI
Sahihi: Duy
Cheo: Fundi
Tarehe: 31/01/2022

Shahidi:

Jina: David Masang'
Sahihi: Duy
Cheo: Fundi
Tarehe: 31/01/2022

SCHEDULE OF MATERIALS FOR CONSTRUCTION OF 12 WATER POINTS AND CHAMBERS FOR BUGOJI/KABURABURA/KANDEREMA WATER SUPPLY PROJECT					
SN	ITEM DESCRIPTION	UNIT	QTY	RATE (TZS)	AMOUNT (TZS)
1	Site clearance and removal organic layer	m2	108	1,200.00	129,600.00
2	Construction of domestic water points (DPs) including soakaway pit and meter chamber as per drawing No. RUWASAMARA/DP/01	No	12	280,000.00	3,360,000.00
3	Plumbing works for DPs as per drawing No. RUWASAMARA/DP/01	No	12	30,000.00	360,000.00
4	Construction of inline valve chamber as per drawing.	No	6	30,000.00	180,000.00
5	Construction of in bulk meter chamber as per drawing No. RUWASAMARA/DP/01	No	-	50,000.00	-
6	Curing as per Project Manager instruction	day	14	20,000.00	280,000.00
7	Transportation of construction materials (Sand,cement,aggregates and blocks) to construction area	Ls	1	400,000.00	400,000.00
8	Cost for fetching and supplying of water for construction	Ls	1	400,000.00	400,000.00
Total					5,109,600.00



THE UNITED REPUBLIC OF TANZANIA

MINISTRY OF WATER

RURAL WATER SUPPLY AND SANITATION AGENCY

RUWASA – Musoma District, P.O Box 738, Musoma,
Phone +255738185341, Website: www.ruwasa.go.tz,
E-Mail: musomadm@ruwasa.go.tz



In reply please quote Ref.No. MA.2/252/01/81

QUATATION FORM FOR CONSTRUCTION OF 12 WATER POINTS AND CHAMBERS FOR

BUGOJI/KABURABURA VILLAGES

MS LUMUMBA MUSENDI
SLP 160 MUSOMA

Please, quote/insert your competitive price for all items mentioned below.

Sn	ITEM DESCRIPTION	UNIT	QUANTITY	RATE (TZS)	AMOUNT(TZS)
1	Site clearance and removal organic layer	m ²	108	1,200/-	129,600/-
2	Construction of domestic water points (DPs) including soak away pit and meter chamber as per drawing No. RUWASAMARA/DP/01	No	12	28,000/-	336,000/-
3	Plumbing works for DPs as per drawing No. RUWASAMARA/DP/01	No	12	30,000/-	360,000/-
4	Construction of inline valve chamber as per drawing.	No	6	30,000/-	180,000/-
5	Construction of in bulk meter chamber as per drawing No. RUWASAMARA/DP/01	No	-	50,000/-	- - -
6	Curing as per Project Manager instruction	day	14	20,000/-	280,000/-
7	Transportation of construction materials (Sand, cement, aggregates and blocks) to construction area	Ls	1	400,000/-	400,000/-
8	Cost for fetching and supplying of water for construction	Ls	1	400,000/-	400,000/-
TOTAL AMOUNT					<u>5,109,600/-</u>

Name.....LUMUMBA MUSENDI.....Date.19/11/2021.....Signature & Thumb print.....dry.....

RUWASA DISTRICT MANAGER
MUSOMA